



Návod k použití

HU

[illegible]



Chladicí KÁŇ

Návod k použití

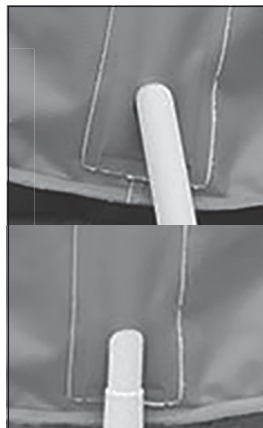


- Před prvním použitím umyte kád' teplou vodou. Před každým napuštěním v chladném prostředí doporučujeme kád' namočit na 2-3 minuty do teplé vody.
- Pro napuštění kádě nepoužívejte vodu teplejší než 50°C. Kád' je možné používat při teplotách od -25°C do 50°C.
- Hladina vody po napuštění by neměla přesáhnout dvě třetiny celkového objemu.
- Při prvním použití může mít kád' mírný plastový zápach. Tento jev je zcela normální a po čase zmizí. Kád' je vyrobená výhradně z netoxických materiálů.
- Vodu v kádi doporučujeme pravidelně měnit (ideálně po každém použití).
- Nenechávejte kád' dlouhodobě naplněnou vodou, mohlo by dojít k deformaci kádě.
- Nevystavujte kád' dlouhodobě slunečnímu záření, mohlo by dojít k deformaci či poškození kádě.

[illegible]

INSTALACE

1. Rozložte kód.



2. Vložte šest plastových trubiček.



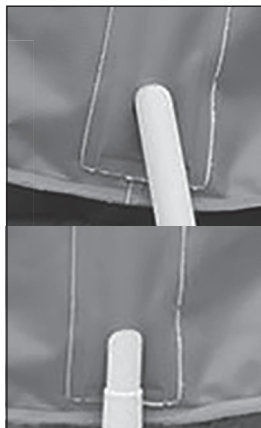
3. Nafoukněte vzduchový límec. Při nafukování použijte velkou nafukovací hlavu. Při vyfukování zasuňte konec vzduchového víčka do vzduchové trysky.



4. DOKONČENO!

INŠTALÁCIA

1. Rozložte kaďu.



2. Vložte šesť plastových trubičiek.



3. Nafúknite vzduchový golier. Pri nafukovaní použite veľkú nafukovaciu hlavu. Pri vyfukovaní vložte koniec vzduchového uzáveru do vzduchovej trysky.



4. DOKONČENÉ!

SKLADANIE



1. Zložte spodnú polovicu kaše dovnútra.



2. Zložte pravú stranu kade dvakrát dovnútra.



3. Zložte ľavú stranu kade dvakrát dovnútra.



4. Zložte obe strany dovnútra, dokončené.

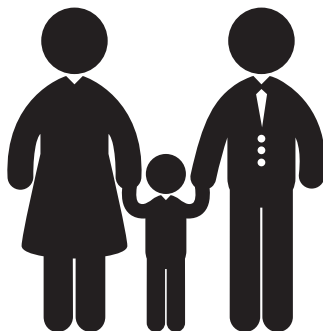
KONTAKTY

www.marimex.sk

ZÁKAZNÍCKE CENTRUM

 +421 233 004 194

 **info@marimex.sk**





MARIMEX

Kühlung **BADEWANNE**

Bedienungsanleitung



Anweisungen

- Waschen Sie den Bottich vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser. Vor jedem Befüllen in kalter Umgebung empfehlen wir, die Wanne 2-3 Minuten in warmem Wasser einzuweichen.
- Verwenden Sie zum Befüllen der Wanne kein Wasser, das heißer als 50 °C ist. Die Wanne kann bei Temperaturen von -25°C bis 50°C verwendet werden.
- Der Wasserstand nach dem Befüllen sollte zwei Drittel des Gesamtvolumens nicht überschreiten.
- Beim ersten Gebrauch kann die Wanne einen leichten Plastikgeruch verströmen. Dieses Phänomen ist völlig normal und verschwindet nach einiger Zeit. Die Wanne besteht ausschließlich aus ungiftigen Materialien.

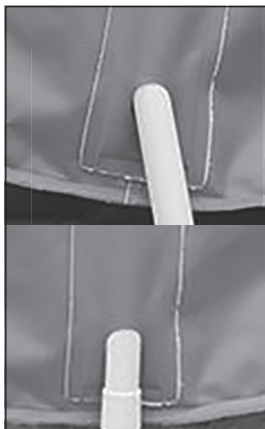


- Wir empfehlen, das Wasser in der Wanne regelmäßig zu wechseln (idealerweise nach jedem Gebrauch).
- Lassen Sie den Bottich nicht über längere Zeit mit Wasser gefüllt, da dies zu einer Verformung des Bottichs führen kann.
- Setzen Sie das Becken nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aus, da dies zu Verformungen oder Schäden am Becken führen kann.



INSTALLATION

1. Falten Sie die Badewanne auf. 



2. Setzen Sie die sechs Kunststoffrohre ein.



3. Blasen Sie den Luftreifen auf. Verwenden Sie beim Aufpumpen einen großen Aufblaskopf. Beim Entleeren stecken Sie den Schwanz des Luftstopfens in die Luftdüse. Wenn Sie schwarze Flöckchen halten und den Luftstrom hören, ist alles in Ordnung.



4. FERTIG!

Ice BATH TUBE

Instruction manual

Instructions

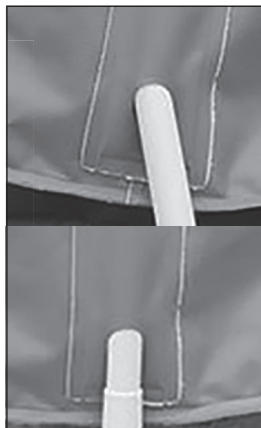
- Wash the tube with warm water before first use. Before each filling in a cold environment, we recommend soaking the tub in warm water for 2-3 minutes.
- Do not use water hotter than 50°C to fill the tub. The tub can be used at temperatures from -25°C to 50°C.
- The water level after filling should not exceed two thirds of the total volume.
- When first used, the tub may have a slight plastic smell. This phenomenon is completely normal and will disappear after a while. The tub is made exclusively from non-toxic materials.
- We recommend changing the water in the tub regularly (ideally after each use).
- Do not leave the vat filled with water for a long time, it could cause deformation of the vat.
- Do not expose the vat to sunlight for a long time, it could cause deformation or damage to the tube.





INSTALLATION

1. Unpack the tub. 



2. Insert six plastic tubes.



3. Inflate the air ring. Use a large inflatable head when inflating. Insert the end of the air cap into the air nozzle when blowing. If you're holding black flakes and you can hear the air flow, it's ok.



4. COMPLETED!

FOLDING



1. Fold the bottom half of the tub inward.



2. Fold the sides of the tub inwards twice.



3. Fold the sides of the tub inwards twice.



4. Fold both sides in, done.

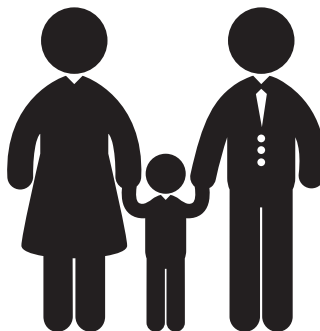
CONTACTS

www.marimex.cz

CUSTOMER CENTER

 **+420 261 222 111**

 **shop@marimex.cz**





MARIMEX

Chłodząca KADŹ

Instrukcja obsługi



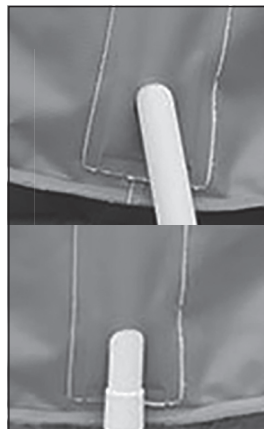
Instrukcje

- Przed pierwszym użyciem umyj kadź ciepłą wodą. Przed każdym napełnieniem w zimnym otoczeniu zalecamy zanurzenie wanny w ciepłej wodzie na 2-3 minuty.
- Do napełniania wanny nie należy używać wody o temperaturze wyższej niż 50°C. Wannę można użytkować w temperaturach od -25°C do 50°C.
- Poziom wody po napełnieniu nie powinien przekraczać dwóch trzecich całkowitej objętości.
- Przy pierwszym użyciu wanna może wydzielać lekki zapach plastiku. Zjawisko to jest całkowicie normalne i po pewnym czasie zniknie. Wanna wykonana jest wyłącznie z nietoksycznych materiałów.



- Zalecamy regularną wymianę wody w wannie (najlepiej po każdym użyciu).
- Nie zostawiaj kadzi wypełnionej wodą przez dłuższy czas, może to spowodować deformację kadzi.
- Nie wystawiaj kadzi na działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas, może to spowodować deformację lub uszkodzenie kadzi.





2. Włóż sześć plastikowych rur.



3. Nafnij pierścień powietrzny.

Podczas pompowania użyj dużej głowy do pompowania. Podczas wypuszczania powietrza włóż koniec korka powietrznego do dyszy powietrznej. Jeśli trzymasz czarne płatki i słyszysz przepływ powietrza, jest w porządku.



4. ZAKOŃCZONE!

ÖSSZECSUKHATÓ

HU



1. Hajtsa be a kád alsó felét.



2. Hajtsa be a kád oldalait kétszer befelé.



3. Hajtsa be a kád oldalait kétszer befelé.



4. Hajtsa be mindkét oldalt, befejezve.

ÉRINTKEZÉS

www.marimex.cz

ÜGYFÉLKÖZPONT

 +420 261 222 111

 shop@marimex.cz

